

MadCAP

Madison Customer Assistance Program



什麼是MadCAP?

麥迪遜客戶援助項目 (Madison Customer Assistance Program)，或稱MadCAP，是一項為低收入客戶的市政服務賬單上提供每月的賬單抵免的項目。MadCAP項目的抵免額是可覆蓋所有的市政服務。市政服務是例如供水、下水道、雨水、城市林業、資源回收和垃圾填埋場等的公用事業。

為什麼？有什麼好處？

能否負擔得起住房是麥迪遜的一個重要的問題。支付住房費用也意味著支付水電費。MadCAP可以幫助降低低收入居民的公用事業的費用。其採用了許多能源公司多年來一直採用的方法。

MadCAP有助於減低居住在麥迪遜的負擔，並為低收入居民提供重要救濟。

MadCAP福利何時開始？

2023年3月1日

誰有資格？

收入等於或低於地區中等收入 (AMI) 50%的家庭。這意味著總收入等於或低於圖表中列出的AMI (年收入) 的家庭有資格獲得抵免。符合條件的年收入基於家中的人數。

Number of Persons in Household	Gross Annual Household Income (All household income before taxes)	
	30% AMI (Area Median Income)	50% AMI (Area Median Income)
1	\$26,450	\$44,100
2	\$30,200	\$50,400
3	\$34,000	\$56,700
4	\$37,750	\$62,950
5	\$40,800	\$68,000
6	\$43,800	\$73,050
7	\$47,340	\$78,100
8 or more	\$52,720	\$83,100

提供哪些幫助？

麥迪遜市政服務賬單上的月度賬單抵免額是根據家庭每年的收入金額向低收入客戶提供的。

我如何註冊？

填寫並通過電子郵件提交MadCAP申請表 madcap@cityofmadison.com。

您也可以將填妥的申請遞交或郵寄至：119 E Olin Ave, Madison, WI 53713。

如果您需要其他語言或格式的表格，請聯繫：(608) 266-4651

如需幫助填寫表格，請致電：(608) 266-4651